

2010

全國兩會

# 「兩高」向人代會報告工作

# 司法護航發展方式轉變

最高法和最高檢負責人今日向人代會作工作報告時均表示，「兩高」今年司法工作重點將緊緊圍繞中央重大決策部署，為經濟發展方式轉變、經濟結構調整和改善民生提供司法保障。

【本報記者楊清林北京十一日電】

十一屆全國人大三次會議今日下午舉行第四次全體會議，聽取最高人民法院院長王勝俊和最高人民檢察院檢察長曹建明的工作報告。

王勝俊和曹建明在總結去年的審判和檢察工作時表示，去年，「兩高」高度關注國際金融危機對中國的影響，採取措施，加強對國際金融危機的司法應對，為經濟平穩較快增長提供了司法保障。

今年，最高法和最高檢的司法工作仍將圍繞中央提出的加快轉變經濟發展方式、調整經濟結構和保障民生的決策部署開展工作，提供司法保障。

王勝俊說，法院今年將依法妥善處理在調結構、促轉變、擴內需中發生的各類矛盾糾紛，確保中央重大決策部署得到落實。

他說，法院系統將依法嚴厲打擊危害國家安全和社會穩定犯罪，嚴懲境內外敵對勢力的各種分裂、恐怖、滲透、顛覆等犯罪活動；加大對破壞環境、污染環境等違法犯罪行為的制裁力度；加大對知識產權的司法保護力度；妥善審理民間借貸、損害賠償、農村土地承包經營以及教育、醫療、住房、社會保障、徵地拆遷、環境保護、食品藥品安全勞動爭議等與民衆生產生活密切相關的案件，推動社會矛盾化解工作。

## 為世博亞運提供司法保障

曹建明則表示，檢察機關也將根據中央的決策部署，充分運用打擊、預防、監督、保護等職能，在整頓規範市場經濟秩序、保障政府投資安全、推進創新型國家建設、保護環境資源、維護人民權益等方面發揮積極作用。

此外，檢察機關還將依法打擊危害國家安全犯罪、黑惡勢力犯罪、嚴重暴力犯罪、多發性侵財犯罪、黃賭毒犯罪和利用網絡實施的犯罪，加大打擊嚴重經濟犯罪特別是涉衆型經濟犯罪力度，維護社會和諧穩定，保障經濟平穩較快發展。

王勝俊和曹建明均表示，將為上海世博會和廣州亞運會的召開提供司法保障。

王勝俊說，各級法院將妥善審理涉及上海世博會



▲十一日下午，第十一屆全國人民代表大會第三次會議在北京人民大會堂舉行第四次全體會議，聽取最高人民法院院長王勝俊、最高人民檢察院檢察長曹建明作工作報告。圖為王勝俊（右）、曹建明（左）作完報告後交流

、廣州亞運會的相關案件，為兩項活動順利舉行提供司法保障。

曹建明則表示，檢察機關將支持和參與上海世博會、廣州亞運會的安保工作，保障社會安定有序。

## 深化改革促進司法公正

今年，「兩高」將深化司法體制改革，促進司法公正。

王勝俊說，最高法將貫徹中央有關意見，深化司法體制改革：完善審判管理機制，規範司法行為；加強和改進審判監督工作，切實糾正錯誤裁判；完善司法公開和司法民主機制，發揮人民陪審員作用，做到

透明公開、陽光司法；完善執行分權制約與責任追究等制度，提高執行水平；完善信訪工作機制，切實解決群衆信訪中反映的問題。

曹建明說，最高檢將以強化法律監督和加強自身執法活動的監督制約為重點，深入推進檢察改革：深化人民監督員制度改革，強化民眾對檢察機關執法辦案的監督；深化偵查辦案機制改革，完善和落實詢問職務犯罪嫌疑人全程同步錄音錄像、逮捕職務犯罪嫌疑人報上一級檢察院審查決定等制度；深化檢務公開，推行網上辦案；制定統一的執法規範，建立健全案例指導制度和案件管理、執法監督、執法考評機制。

，嚴重損害人民法院的形象和司法公信力；在檢察機關，少數檢察人員包括個別領導幹部法制意識、宗旨意識淡薄；極少數檢察人員目無法紀，特權思想、霸道作風嚴重，以案謀私，濫用職權，執法犯法甚至貪贓枉法，嚴重損害檢察機關的形象和執法公信力。

打擊牢頭獄霸方面，檢察機關會同公安機關開展的全國看守所監督執法專項檢查，共清理發現有牢頭獄霸2207人，對其中涉嫌犯罪的123人依法提起公訴。

懲治貪腐犯罪方面，檢察機關共查處縣處級以上國家工作人員9355人，其中，廳局級204人，省部級8人。

追逃貪官方面，檢察機關加強境內外追逃追贓工作，抓獲在逃職務犯罪嫌疑人1129人，追繳贓款贓物計71.2億元。

打擊食品安全犯罪方面，檢察機關積極參與食品藥品安全整治，共起訴製售有毒有害食品、藥品犯罪嫌疑人507人。清理積案方面，各級法院共清理出2007年以前積累的執行案件347.9萬件，共執結各類積案340.7萬件，標的額3430億元。

【本報記者楊清林北京十一日電】最高人民法院院長王勝俊和最高人民檢察院檢察長曹建明在向人代會作工作報告時，對烏魯木齊「7·5」事件、打黑除惡鬥爭、司法人員枉法等2009年的熱點問題進行了回應。

法院和檢察院對烏魯木齊「7·5」事件和拉薩「3·14」事件所涉刑事案件進行審查起訴和審判，堅持打擊極少數，團結教育爭取大多數，體現辦案法律效果和社會效果的統一。

打黑除惡方面，法院會同有關機關制定審理黑社會性質組織犯罪案件適用法律意見，推進這項鬥爭依法開展，各級法院審理黑社會性質組織犯罪案件527件，判處罪犯3231人，同比分別上升13.8%和16.6%；檢察機關還依法嚴厲打擊農村黑惡勢力、保障新農村建設。

司法反腐敗方面，在法院系統，個別法院領導幹部特別是高級領導幹部違法犯罪問題影響惡劣



▲與會人民代表細讀「兩高」報告

(中通社)

## 報告回應社會熱點

「尊嚴」是今年政府工作報告中的關鍵熱詞。在「兩會」前夕與網民交流時，溫家寶總理曾專門闡述了「要讓老百姓活得更有尊嚴」的三個方面含義。其中首要的第一點就是，「每個公民在憲法和法律規定的範圍內，都享有憲法和法律賦予的自由和權利，無論是什麼人在法律面前都享有平等」。其他兩點分別是，國家的發展最終目的是為了滿足人民群众日益增長的物質文化需求；整個社會的全面發展必須以每個人的發展為前提。

從這一排序來看，法律框架下的自由、權利、平等這些基本的核心價值，是「尊嚴」根本的基石。在維護老百姓的尊嚴方面，法律扮演着「保護者」的角色，保證老百姓的權利不受侵犯，享有幸福感、安全感、信任感、溫暖感。在這方面，法律是一條任何人都不能逾越的紅線。

尊嚴的最大敵人不是貧困，而是傲慢權力與冷血資本的勾結對公民權利的肆意踐踏。不少引發民怨的重大事件，其原因都是在與一些地方政府貪官與奸商

的勾結。

11日是「兩高」做報告的日子。最高人民法院院長王勝俊在報告中承諾，2010年各級法院將依法

## 「官員不富子女富」 李金華評腐敗怪象

【本報訊】中國全國政協副主席、原國家審計署審計長李金華11日做客人民網說，老百姓不滿意的，就是有些官員的賬面或者財產並不是很多，但是子女的財產非常多。

中新社報道引述李金華說，怎麼從根本上防止腐敗問題，是全社會關注的一個重要問題，其中有一條就是如何公布公務人員、政府官員的財產，使它更陽光。

他說，中央發過一些通知，有過規定，公務人員要及時報告或公開一些重大收入，公布自己的財產。但是執行情況，社會並不是非常滿意。

究其原因，李金華認為，客觀上，中國還沒有完整的健全的法律。很多問題在法律的界定上是不明確的，或者現在難以把它界定清楚。比如，有些官員自身看起來，他的賬面或者財產並不是很多，但是其子女的財產非常多，這個問題就很難界定。

李金華指出，很多官員不完全就是工資和一些講課的費用，有很多其他的「灰色收入」。有些收入，銀行反映不出來，其他方面也反映不出來。如何讓官員真正如實、準確地申報自己的資產，中國在這個問題上還有大量的工作。



◀十一日，十一屆全國人大三次會議第四次全體會議舉行前，在廣場上兩台無人看管並在自動拍攝的相機引起了不少人的好奇

(中通社)

## 兩會的「裸奔」記者

本報記者 韓毅

### 特稿

據調查，參與今年全國兩會報道卻沒有兩會採訪證件的非註冊記者們，戲稱自己為「裸奔」記者。

據調查，他們超過三千人，與註冊記者人數相當。面對如此巨大的輿論場、海量的新聞源，這些「裸奔」記者構成了兩會中一道別樣的風景線。

此間正在上演的兩會新聞大戰中，「裸奔」記者們無法進入人民大會堂會場、委員代表駐地，只能「八仙過海、各顯神通」，靠自己的人脈關係見縫插針、使出渾身解數：或找熟悉的人大代表、政協委員以訪客的名義接進駐地，或「混」上代表、委員專車，或請有證記者轉述受訪者的採訪等等。

「一日一頓飯，駐地守一天」是「裸奔」記者們在兩會期間的真實寫照。突遇重要採訪，「裸奔」記者們又常常被鐵面的首都武警拒之門外，或被「請」出會場，然後再想方設法溜進去。警衛與「裸奔」記者之間猶如在上演一場貓鼠遊戲。

中國人民大學輿論研究所所長喻國明教授認為，兩會媒體人數激增，以及非註冊記者的活躍，正是特定期時兩會貼近民生的一種外顯。

將「不可能」變成「可能」，「裸奔」記者仍然享受着別樣的採訪過程，履行新聞人的責任與義務，他們已然收穫滿足。

【本報北京十一日電】

### 上午

- 1、人大全體會議，審議「兩高」報告
- 2、政協小組會議，討論「兩高」報告和各項決議草案
- 3、政協主席會議，聽取小組討論綜合匯報

### 下午

- 1、人大小組會議，審議「兩高」報告
- 2、政協全體會議，通過人事事項等決議草案



## 北京觀察

## 用法律為「尊嚴」護航

馬浩亮

沂瀋一氣，沒有政治良知，沒有商業道德，沒有人文關懷，沒有社會責任感。法院、檢察院必須加大對損害民衆尊嚴的案件的司法判決和監督執行力度，落實報告中的承諾和措施，依法嚴懲貪官、奸商，真正做到「以人為本」，為老百姓的「尊嚴」護航，特別是要更加關注農民工等草根階層和弱勢群體，維護社會公平正義。

在這一過程中，另一個必須加快解決的是根除司法領域自身的腐敗。去年「兩會」，曾有不少代表、委員批評「兩高」報告諱言司法腐敗，缺乏誠意。在今年的「兩高」報告裡，沒有迴避黃松有案等司法不公、不廉、徇私枉法、特權思想、作風霸道等問題。

最高檢檢察長曹建明也表示，將大力推行「陽光檢務」，增強檢察工作透明度，統一執法尺度，規範裁量權行使。只有築牢這道堤壩，才能真正阻擋侵害老百姓尊嚴的「洪水」。

【本報北京十一日電】